

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1319**/TCHQ-GSQL
V/v thông báo mẫu dấu, chữ ký C/O mẫu AJ
của Malaysia

Hà Nội, ngày **11** tháng 03 năm 2009

Kính gửi : Cục Hải quan các tỉnh, thành phố.

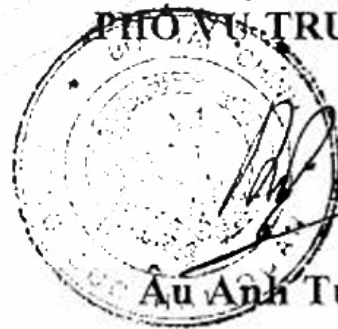
Theo thư thông báo của ban thư ký ASEAN ngày 14/1/2009, Tổng cục Hải quan sao gửi danh sách mẫu dấu và chữ ký của người có thẩm quyền cấp C/O mẫu AJ của Malaysia: bản bổ sung, 14 trang, thời điểm hiệu lực: xem chi tiết trong thông báo (trường hợp thông báo không đề cập cụ thể, thời điểm hiệu lực là ngày 14/1/2009).

Tổng cục thông báo tới các Cục Hải quan các tỉnh, thành phố để thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, GSQL (3 bản).

**TUQ. TỔNG CỤC TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ GIÁM SÁT QUẢN LÝ
PHÓ VỤ TRƯỞNG**



Âu Anh Tuấn

**Specimen Signatures, Initial of Officials and Specimen Official Seal
 Authorized to certify the CO Form AJ
 for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
 among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
 (AJCEP Agreement)**

Country : MALAYSIA

Name of Issuing Authority : Ministry Of International Trade and Industry

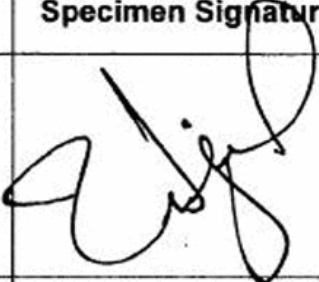

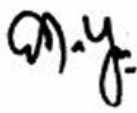
Address of Issuing Authority : 8th Floor, Tuanku Syed Putra Building
 10300 Downing Street
 Pulau Pinang
 MALAYSIA

Phone No : 604-2625133

Fax No : 604-2625131

Email address : a_rizal@miti.gov.my

Signatures of authorized officials:

N o.	Name of Official	Initial	Specimen Signatures	Effective Date
1.	AHMAD RIZAL BIN MOHD HANAPIAH	r		01 December 2008
2.	ZAULIA BINTI ZAINUL ABIDIN	z		01 December 2008
3.	AINIZA BINTI YUSOFF	a		01 December 2008

09589908

**Specimen Official Seal to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Official Seal:

ISSUED RETROACTIVELY



09589908

GOVERNMENT OF MALAYSIA

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY



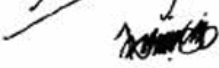

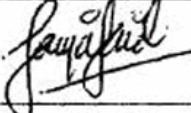

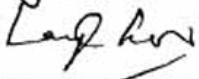

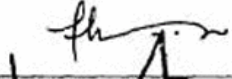

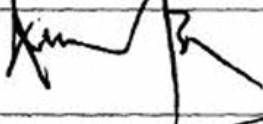



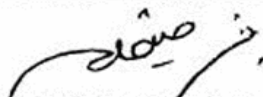

**Specimen Signatures, Initial of Official and Specimen Official Seals
Authorized to Certify the Certificate of Origin Form AJ
For the ASEAN – JAPAN Comprehensive Partnership Agreement (AJCEP)**

Country : Malaysia

Issuing Authority : Ministry Of International Trade and Industry (MITI)
Block 10, Jalan Duta,
50622 Kuala Lumpur
MALAYSIA.

Phone No : 603 - 6203 3022

Fax No : 603 - 6201 3012 / 603 - 6201 3351

NO	NAME	SIGNATURE	INITIAL
1	ABDUL AZIZ BIN MOHAMAD SHARKAWI		
2	IRWAN ARMA IDRIS		
3	FARIZA MOHAMAD FARID		
4	NG LAY CHOO		
5	MAIZATULAKMAR MOHD ZIN		
6	ABDUL RAHIM BIN BAKAR		
7	HELMAN SANUDDIN		
8	MOHAMAD FIRDAUS BIN ABDUL HAMID		

OFFICIAL SEALS :



OFFICIAL STAMPS :

for Secretary General
Ministry of International Trade and Industry
Malaysia .

18 NOV 2008

ISSUED RETROACTIVELY

09589908

REFERENCE NO. CERTIFICATE
OF ORIGIN FORM AJ :

KL YEAR/SERIAL NO

**Specimen Signatures, Initial of Officials and Specimen Official Seal
 Authorized to certify the CO Form AJ
 for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
 among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
 (AJCEP Agreement)**

Country : Malaysia

Name of Issuing Authority : Ministry Of International Trade And Industry, Malaysia




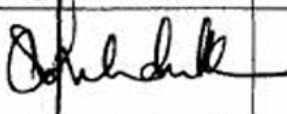
Address of Issuing Authority : Unit 14.01& 14.02, Aras 14 , Wisma LKN
 No 49, Jalan Wong Ah Fook, 80000 Johor Bahru, Johor

Phone No : 07-2244639 & 07-2235639

Fax No : 07- 2235639

Email address : Khalidah@miti.gov.my

Signatures of authorized officials:

No.	Name of Official	Initial	Specimen Signatures	Effective Date
1.	KHALIDAH MOHD. DARUS			
2.	SITI BARKEY SEIKH ABDULLAH			

09589903

**Specimen Official Seal to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Official Seal:




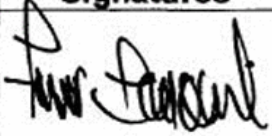
ISSUED RETROACTIVELY.

09589908

**Specimen Signatures, Initial of Officials and Specimen Official Seal
Authorized to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Country : **Malaysia**
Nama of Issuing Authority : **Ministry Of International Trade And Industry Malaysia**
Phone No : **09-5130851**
Fax No : **09-5130873**
Email address : **nzainal@miti.gov.my**

Singnatures of authorized officials:

No	Name of Official	Initial	Specimen Signatures	Effective Date
1.	Encik Noor Zainal Bin Osman			

09589908

**Specimen Official Seal to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Official Seal:



ISSUED RETROACTIVELY



09589908

**Specimen Signatures, Initial of Officials and Specimen Official Seal
Authorized to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Country : Malaysia

Name of Issuing Authority : Ministry of International Trade and Industry (MITI)


Address of Issuing Authority : Perak Branch,
4th. Floor, Wisma Wan Mohamad,
Jalan Panglima Bukit Gantang Wahab,
P.O. Box 210,
30720 Ipoh,
Perak, Malaysia

Phone No : 605 - 2417751

Fax No : 605 - 2417754

Email address : siti_zalwah@miti.gov.my

Signatures of authorized officials:

No.	Name of Official	Initial	Specimen Signatures	Effective Date
1.	SITI ZALWAH MOHD SAHADIN	S		

09589908

**Specimen Official Seal to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Official Seal:



ISSUED RETROACTIVELY

GOVERNMENT OF MALAYSIA

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY



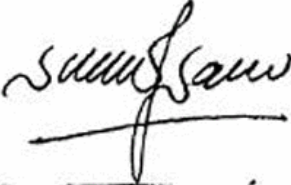

Specimen Signatures, Initial of Official and Specimen Officials Seals to Authorized
to certify the CO Form AJ
For the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
Among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)

Country : Malaysia

Issuing Authority : Ministry of International Trade and Industry (MITI)
3rd Floor, Bank Negara Building
Jalan Satok
93400 Kuching
Sarawak

Telephone Number : 082 257164

Fax Number : 082 417835

NAME	SPECIMEN SIGNATURES	SPECIMEN INITIALS
JULIANA BINTI STANISLAUS THOMAS		
SABARIAH BT. MOHD SOFIAN		

09589908

OFFICIAL SEAL :



OFFICIAL STAMPS :

for Secretary General
Ministry of International Trade and Industry
Malaysia

09589908

ADDRESS : Ministry of International Trade and Industry (MITI)
3rd Floor, Bank Negara Building
Jalan Satok
93400 Kuching
Sarawak

**REFERENCE NO. CERTIFICATE
OF ORIGIN FORM AJCEP Agreement:**

KC YEAR/SERIAL NO.

**Specimen Signatures, Initial of Officials and Specimen Official Seal
 Authorized to certify the CO Form AJ
 for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
 among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
 (AJCEP Agreement)**

Country : MALAYSIA

Name of Issuing Authority : Ministry of International Trade and Industry Malaysia


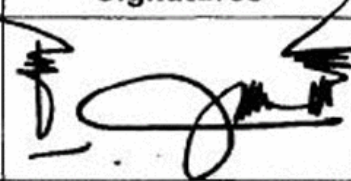

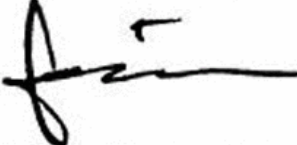
Address of Issuing Authority : 5th Floor, SEDC Building
 Jalan Tengku Maharani Puteri
 15000 Kota Bharu, Kelantan

Phone No : 09-7483457

Fax No : 09-7444167

Email address : norishah@miti.gov.my/hanafibin@miti.gov.my

Signatures of authorized officials:

No.	Name of Official	Initial	Specimen Signatures	Effective Date
1.	NORISHAH BINTI SHAMSHIR KHAN			
2.	HANAFI BIN MOHD AMIN			

09589908

**Specimen Official Seal to certify the CO Form AJ
for the Agreement on Comprehensive Economic Partnership
among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan
(AJCEP Agreement)**

Official Seal:



For Signature of
Ministry of International Trade and Industry
Malaysia

10 NOV 2008

09589908